



يادداشت تفاهم

میان

وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

و

موسسه ازادی، برابری و برادری

1398

مقدمه

موسسه LEFAO یک نهاد خیریه، غیر انتفاعی و غیر سیاسی میباشد که در افغانستان فعالیت دارد. این موسسه در سال 2018 میلادی تأسیس گردیده با وزارت محترم اقتصاد رسما به شماره 4400 ثبت و راجستر گردیده و در سال 1397 گردیده است. هدف اساسی این مؤسسه حمایت و توسعه زیر بنها و ساختار صحت روانی و کارهای روانی اجتماعی که دچار آسیب های طبیعی میگردد میباشد. فعالیت های موسسه LEFAO مشمول بر توسعه مفاهیم جهت تشکیل ساختار پایدار برای ارائه خدمات روانی اجتماعی، مراقبت های صحت روانی و تطبیق آن مشمول بر پژوهش، بررسی و ارزیابی میباشد.

این یادداشت تفاهم میان وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و موسسه LEFAO برای مهاجرین در رابطه به ایجاد

همکاری میان طرفین ترتیب گردیده است.

ماده اول : طرفین

جوانب در این یادداشت تفاهم عبارتند از وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و موسسه LEFAO که منبعده به نام طرفین یا می گردند و به طور خلاصه در این موافقت نامه ، وزارت امور مهاجرین به نام وزارت و موسسه LEFAO به نام موسسه یاد می گردد.

ماده دوم: اهداف

موارد زیر اهداف این یادداشت تفاهم را تشکیل میدهد:

- تقویت همکاری میان طرفین؛
- تطبیق موثر پروژه ها؛
- ارائه خدمات موثر برای افراد نیازمند و بہبود شرایط زندگی شان؛
- تشریک تجارب طرفین به منظور توانمند سازی؛
- حمایت از مهاجرین، بیجاشدگان و عودت کنندگان؛
- اقدامات به موقع برای کمک رساندن به گروپ های آسیب پذیر.

ماده سوم: ساحه تطبیق

ساحه کاری این موسسه مرکز کشور می باشد.



ماده چهارم: ساحت همکاری

این یادداشت تفاهم میان طرفین به منظور همکاری جهت بالابردن کیفیت زندگی و رسیدگی به نگرانی های بیجاشدگان داخلی و عودت کنندگان در افغانستان میباشد.

ماده پنجم: تعهدات طرفین

الف.

موسسه LEFAO دارای تعهدات ذیل می باشد:

- 1) رعایت کلیه مقررات و ضوابط نافذه حکومت و فرهنگ ها، عنعنات و نورم های اجتماعی
- 2) ترتیب و تنظیم پروگرام و برنامه کاری با وزارت.
- 3) دقت کامل در شناسایی مستفیدین پروگرام.
- 4) تلاش در راستای اهداف و ماموریت های بشر دوستانه خود و ارتقاء جایگاه مهاجرین، عودت کنندگان و بیجاشدگان با رعایت کرامت انسانی آنها
- 5) فراهم سازی زمینه برخورداری عودت کنندگان و بیجاشدگان از حمایت ها و خدمات آموزشی.
- 6) در نظر گرفتن اولویت های وزارت در ارائه خدمات به مهاجرین، عودت کنندگان و بیجاشدگان.
- 7) همکاری در اجرای طرح ها و پروژه های مشترک وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و سایر شرکای بینالمللی.
- 8) تطبیق هر نوع پروژه در چهارچوب این یادداشت تفاهم، در یک تفاهم جداگانه با وزارت؛
- 9) ارائه گزارش برنامه ها با مصارف مالی آن به وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان هر شش ماه.
- 10) فراهم نمودن زمینه نظارت از برنامه ها برای وزارت امور مهاجرین و عودت
- 11) همکاری در موضوعات ذکر شده در این یادداشت تفاهم با افرادی که از سوی وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان به موسسه معرفی می شوند.

ب. وزارت

وزارت دارای تعهدات ذیل می باشد:

- 1- همکاری موثر با موسسه در راستای تطبیق برنامه ها و فعالیت هایشان؛
- 2- فراهم نمودن تسهیلات لازم به منظور حسن تطبیق مفاد این یادداشت تفاهم در مطابقت با قوانین؛
- 3- همکاری مشترک برای شناسایی گروه های آسیب پذیر به منظور ارائه خدمات به آنها؛
- 4- هماهنگی با نهادهای ذیربیط به منظور تطبیق پروژه ها؛
- 5- نظارت از فعالیت های پروژه



2



ماده ششم: پروژه های جدید

- ۱) این یادداشت تفاهم، یک سند کلی بوده و موسسه LEFAO در پروژه های مورد نظر خود، بر اساس مفاد ماده ۲۳ قانون انجوها اجرآت می نماید.
- ۲) موسسه LEFAO تعهد می نماید تا مصارف اداری و مصارف حمایوی هر یک از پروژه ها (مانند معاش کارمندان، کرایه دفاتر، هزینه های ترانسپورت، سفریه، مصارف انترنت، تجهیزات، فرنیچر، تبل، ترتیبات امنیتی و ...) از ۲۵ فیصد تجاوز ننماید. برنامه مساعدت های حقوقی، تعلیمی و حمایوی از حکم این فقره، مستثنی می باشد.

ماده هفتم: تغییر

این یادداشت تفاهم با توافق کتبی طرفین تغییر شده می تواند.

ماده هشتم: فسخ

فسخ این یادداشت با اطلاع تحریری هر یک از طرفین به جانب مقابل امکان پذیر بوده و ۳۰ روز بعد از دریافت چنین اطلاعی، نافذ می باشد.

ماده نهم: حل منازعات

هر گونه اختلاف یا دعوای ناشی این یادداشت تفاهم از طریق تفاهم و گفتگو حل می گردد.

ماده دهم: اتفاق

این یادداشت تفاهم از تاریخ امضای مدار اعتبار بوده و توسط نمایندگان با صلاحیت طرفین در دو نسخه که از اعتبار یکسان برخوردار است به تاریخ ۱۳۹۸ / ۱ در کابل به امضای رسیده است.



از جانب موسسه LEFAO

از جانب وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

